

ZA5222

**Flash Eurobarometer 287
(Influenza H1N1)**

**Country Specific Questionnaire
Estonia (Russian)**

FLASH 287 - INFLUENZA

- Q1. Намереваетесь ли Вы в этом году сделать прививку против сезонного гриппа?**
- Да, я уже сделал(а) прививку 1
 - Да, я собираюсь сделать прививку 2
 - Нет 3
 - НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9
- Q2. Слышали ли Вы о пандемическом гриппе аш-один-эн-один (H1N1), который также называют “свиным гриппом”?**
- Да, и я знаю, что это означает 1
 - Да, но я не знаю, что это означает 2
 - Нет..... 3
 - НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9
- Q2х.**
[ЗАЧИТАЙТЕ ТОЛЬКО, ЕСЛИ В Q2 ОТВЕТ “НЕТ”.]
- Пандемия гриппа в 2009 году - это глобальная вспышка нового штамма вируса гриппа типа А, подтипа аш-один-эн-один (H1N1), называемого “свиным гриппом”. Вспышка этого гриппа была впервые зафиксирована в Мексике. Поскольку с апреля вирус быстро распространился по всему миру, Всемирная Организация Здравоохранения объявила о пандемии гриппа. У подавляющего большинства заболевших наблюдались лишь лёгкие симптомы, но есть и исключения. Есть небольшие подгруппы пациентов, даже среди ранее здоровых молодых людей, у которых быстро развилось тяжелое воспаление лёгких, и некоторые умерли.
- Q3. Насколько Вы обеспокоены тем, что пандемический/свиной грипп [H1N1 (аш-один-эн-один)] может стать серьезным риском в Эстонии?**
- Очень обеспокоен(а)..... 4
 - Довольно обеспокоен(а) 3
 - Не обеспокоен(а)..... 2
 - Абсолютно не обеспокоен(а)? 1
 - [Уже существует серьезный риск]..... 8
 - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9
- Q4. Как Вы считаете, насколько вероятно, что лично Вы можете заразиться пандемическим свиным гриппом [H1N1 (аш-один-эн-один)]?**
- Очень вероятно 4
 - Довольно вероятно 3
 - Скорее невероятно..... 2
 - Абсолютно невероятно? 1
 - [Я уже болел(а)/болею свиным гриппом [H1N1 (аш-один-эн-один)]] 7
 - [Я сделал(а) прививку против пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)]] 8
 - [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q5. Какое из следующих утверждений ближе всего к Вашему мнению о гриппе аш-один-эн-один (H1N1)?

- Пандемический грипп аш-один-эн-один (H1N1) более опасен, чем обычный сезонный грипп..... 1
- Обычный сезонный грипп более опасен, чем грипп аш-один-эн-один (H1N1)..... 2
- Оба вида гриппа одинаково опасны 3
- Ни один из этих гриппов не опасен? 4
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q6. Как Вы считаете, насколько хорошо Вы информированы о пандемическом свином гриппе [H1N1 аш-один-эн-один]?

- Очень хорошо информирован(а) 4
- Хорошо информирован(а) 3
- Не очень хорошо информирован(а) 2
- Абсолютно не информирован(а) 1
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q7. В целом, что могут люди сделать, чтобы защитить себя от пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)]?

*[НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ!, КОДИРУЙТЕ ПЕРВЫЙ ОТВЕТ И ПЕРЕСПРОСИТЕ, ЧТО ЕЩЁ, ДО ТРЕХ ОТВЕТОВ]
[ИНТЕРВЬЮЕР: ЕСЛИ ПОЛУЧЕН ОТВЕТ "ПРИВИВКУ" В ОБЩЕМ, ТО УТОЧНИТЕ, О КАКОЙ ПРИВИВКЕ ИДЁТ РЕЧЬ: ОТ СЕЗОННОГО ГРИППА ИЛИ ОТ СВИНОГО ГРИППА [H1N1 (Аш-Один-Эн-Один)]]*

- Прививку против пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)] 01
- Прививку против сезонного гриппа..... 02
- Избегать контактов с людьми, зараженными пандемическим свиным гриппом [H1N1 (аш-один-эн-один)] 03
- Мыть руки постоянно..... 04
- Соблюдать дыхательную гигиену (например, чихать в платок, выбрасывать использованные платки) 05
- Носить лицевую маску 06
- Принимать противовирусные лекарства (например, Тамифлю, Реленза)..... 07
- Избегать мест большого скопления людей (например, автобусы, поезда, кинотеатры, бары, рестораны, школы и т.п.) 08
- Другое 12
- [НИЧЕГО НЕ МОГУТ СДЕЛАТЬ] 13
- Не знаю 99

ПЕРВЫЙ ОТВЕТ:

ДРУГИЕ ОТВЕТЫ:

- Q8. Изменили ли Вы свое поведение, чтобы защититься от пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)]?**
- Да 1
 - Нет 2
 - НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

ЕСЛИ ОТВЕТ “ДА”

- Q9. Что Вы сделали/ стали делать?**
[НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ!, КОДИРУЙТЕ ДО ТРЕХ ОТВЕТОВ]
- Избегать контактов с людьми, зараженными пандемическим свиным гриппом [H1N1 (аш-один-эн-один)] 01
 - Прививку против пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)] 02
 - Мыть руки постоянно..... 03
 - Соблюдать дыхательную гигиену (например, чихать в платок, выбрасывать использованные платки) 04
 - Носить лицевую маску 05
 - Принимать противовирусные лекарства (например, Тамифлю, Реленза)..... 06
 - Избегать мест большого скопления людей (например, автобусы, поезда, кинотеатры, бары, рестораны, школы и т.п.) 07
 - Прививку против сезонного гриппа 08
 - Другое 12
 - [НИЧЕГО НЕ МОГУТ СДЕЛАТЬ] 13
 - [Не знаю] 99

- Q10. Насколько Вы доверяете каждому из следующих источников в отношении информирования о пандемическом свином гриппе [H1N1 (аш-один-эн-один)]?**
- Полностью доверяю..... 4
 - В основном доверяю..... 3
 - Не очень доверяю 2
 - Абсолютно не доверяю 1
 - НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

- A – Государственные органы здравоохранения Эстонии (Министерство и т.п.)..... 4 3 2 1 9
- B – Европейские органы власти 4 3 2 1 9
- C – Специалисты в области здравоохранения, например, врачи, аптекари 4 3 2 1 9
- D – Средства массовой информации (ТВ, радио, газеты и т.п.) 4 3 2 1 9
- E – Интернет..... 4 3 2 1 9

Q11. Как Вы считаете, средства массовой информации в Эстонии уделяют слишком много, достаточно или недостаточно внимания пандемическому свиному гриппу [H1N1 (аш-один-эн-один)]?

- Средства массовой информации в Эстонии уделяют
слишком много внимания этой теме 1
- Средства массовой информации в Эстонии уделяют
достаточно внимания этой теме 2
- Средства массовой информации в Эстонии уделяют
недостаточно внимания этой теме 3
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q12. Исходя из того, что Вам известно, насколько Вы удовлетворены профилактическими мерами, на нынешний момент предпринятыми властями Эстонии против пандемического свиного гриппа [H1N1 (аш-один-эн-один)]?

- Очень удовлетворен(а) 4
- Удовлетворен(а) 3
- Не удовлетворен(а) 2
- Абсолютно не удовлетворен(а) 1
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q13. Обращаете ли Вы внимание на то, какие меры и какие решения принимают другие страны, чтобы справиться с пандемическим свиным гриппом [H1N1 (аш-один-эн-один)]?

- Да, обращаю довольно много внимания 1
- Да, в какой-то степени обращаю внимание 2
- Нет 3
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

В следующих вопросах я хотел(-а) бы спросить Вас о прививке против свиного гриппа [(H1N1)].

Q14. Считаете ли Вы, что прививка против сезонного гриппа обеспечит защиту против свиного гриппа (H1N1)?

- Да 1
- Нет 2
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q15. От кого или откуда Вы получили информацию о вакцине против свиного гриппа (H1N1)?
[ЗАЧИТАЙТЕ – МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО ОПРАШИВАЕМОГО – ВОЗМОЖНЫ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ]

- Реклама/ брошюра..... 01
- Телевизионная программа..... 02
- Официальный государственный интернет-сайт Эстонии,
 посвящённый гриппу 03
- Статья в журнале или газете..... 04
- Врач 05
- Другой специалист из сферы здравоохранения..... 06
- Семья / друзья / коллеги 07
- Другое..... 09
- [Не получил(а) информации] 88
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 99

Q16. Если бы Вам была доступна вакцина, какова вероятность того, что Вы бы сделали прививку против пандемического свиного гриппа (H1N1)...

- Очень вероятно 4
- Вероятно 3
- Невероятно 2
- Абсолютно невероятно ? 1
- [Вы уже сделали эту прививку] 8
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] 9

Q17_3. Почему?

КОДИРОВАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТОВ “4” или “3”:

[НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ, ЗАКОДИРУЙТЕ ВСЕ ПОДХОДЯЩИЕ ОТВЕТЫ]

- Я считаю, что это защитит меня от гриппа 01
- Потому что прививка бесплатная 02
- Рекомендовано моими врачами 03
- Рекомендовано государственными органами
 здравоохранения Эстонии..... 04
- Рекомендовано Всемирной Организацией Здоровья 05
- Рекомендовано семьей/друзьями 06
- Рекомендовано моим работодателем 07
- Рекомендовано по телевидению..... 08
- Рекомендовано в газете / журнале 09
- Рекомендовано в Интернете..... 10
- Другое..... 98
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 99

Q17_2. Почему?

КОДИРОВАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТОВ "2" или "1":

[НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ, ЗАКОДИРУЙТЕ ВСЕ ПОДХОДЯЩИЕ ОТВЕТЫ]

- Не знал(а), что доступна вакцина против гриппа 01
- Не знал(а), где сделать прививку..... 02
- Прививка стоит денег / У меня нет средств на это 03
- Это не самое важное для меня 04
- Не верю, что прививка защитит меня от гриппа..... 05
- Прививка небезопасна 06
- Религиозные / идеологические возражения против
вакцинации 07
- Слишком трудно/слишком сложно получить ее 08
- У меня уже был свиной грипп (H1N1)..... 09
- Другое..... 98
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 99

Q18. Верите ли Вы в то, что вакцина против пандемического свиного гриппа (H1N1) будет эффективной и безопасной, или нет?

- Да 1
- Нет 2
- НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА 9

Q19. От пандемического свиного гриппа (H1N1) некоторые люди могут очень сильно заболеть и даже умереть. Какая группа людей, по Вашему мнению, больше всего рискует заразиться пандемическим свиным гриппом (H1N1)?

[ЗАЧИТЫВАЙТЕ И МЕНЯЙТЕ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО ОПРАШИВАЕМОГО – ВОЗМОЖНЫ ТРИ ОТВЕТА]

- Пожилые / люди от 65 лет и старше 01
- Дети до 14 лет..... 02
- Младенцы 03
- Беременные женщины 04
- Мужчины..... 05
- Женщины 06
- Люди с хроническими болезнями (например, с
сердечными болезнями) 07
- Работники здравоохранения..... 08
- Другое 09

D1. Пол

(НЕ СПРАШИВАТЬ- ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ)

- Мужчина 1
- Женщина 2

D2. Сколько Вам лет?

[][] ...лет
[99] [ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное (стационарное) обучение?

(Напишите ВОЗРАСТ, КОГДА БЫЛО ЗАКОНЧЕНО ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ)

[][] ...лет
[99] [ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА]
[01] [НИКОГДА НЕ УЧИЛСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ)]
[00] [УЧИТСЯ СЕЙЧАС НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ)]

D4. Если говорить о Вашем занятии в настоящее время, то Вы сами себе работодатель, служащий, рабочий или Вы не работаете? Значит ли это, что Вы являетесь ...

[ЕСЛИ ДАН ОТВЕТ НА ГЛАВНУЮ КАТЕГОРИЮ, ЗАЧИТАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Сам себе работодатель

→ i.e. : - фермер, лесник, рыбак 11
 - владелец магазина, ремесленник..... 12
 - специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор и т.п.)
 13
 - руководитель предприятия 14
 - другое 15

- Служащий

→ i.e. : - специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор и т.д.)
 21
 - руководитель высшего звена, директор или топ-менеджер
 22
 - руководитель среднего звена 23
 - государственный служащий 24
 - конторский служащий 25
 - служащий другого типа (продавец, медсестра, и т.д.) . 26
 - другое 27

- Рабочий

→ i.e. : - руководитель среднего звена/ руководитель работ (менеджер команды,
бригадир и т.д ...) 31
 - Рабочий 32
 - неквалифицированный рабочий 33
 - другое 34

- Не работаете

→ i.e. : - заботитесь о доме, домохозяйка 41
 - учащийся, студент (дневное обучение) 42
 - пенсионер 43
 - ищите работу 44
 - другое 45

- (Отказ) 99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица1
- другой город2
- сельская местность ... 3

- (Отказ) 9